

'GOBERNAR ES EDUCAR'

"La Educación es atención preferente del Estado"

¡Qué hermosas frases se han dicho en Chile al rededor de la importancia de la función educacional! Aparte de las que encabezan estas líneas recordamos también las dichas por un político que llegó a ser Presidente de Chile en más de una ocasión: "Así como el sol alumbrá por igual la mansión del potentado y la choza humilde, así, también la instrucción llegará al hogar de todos los chilenos".

La realidad, la trágica realidad se ha encargado por su parte de demostrarnos que cuando estas frases han sido dichas por la burguesía chilena no han tenido otro propósito q' hacernos creer que en la centuria que usufructúa del poder, se ha ocupado siempre y en forma preferente de la educación de las clases populares.

Aquí está la realidad

Hay en Chile cerca de medio millón de niños que no reciben educación por falta de maestros de escuelas. Un porcentaje de analfabetos afrentoso para nuestra dignidad de país civilizado. Un magisterio miserablemente rentado. Ausencia casi absoluta de útiles, material y locales escolares. Una infancia desnutrida y enferma.

Hé ahí, pues, la triste realidad que nos dejan como herencia ciento y tantos años de gobierno del sector más reaccionario de la burguesía criolla.

Panorama educacional de Tocopilla.- Medio día de clases

La Escuela Superior No. 1 tiene una capacidad para 300 niños. Este año recibió más de 700. Por esta razón los 12 cursos que funcionan en este establecimiento, es decir, todo el alumnado tiene que asistir solamente medio día.

La mitad en la mañana y la otra mitad en la tarde.

Igual cosa ocurre en la Escuela Superior de Niñas No. 2, en donde y por las mismas causas, 213 niñas asisten a la escuela una sola vez al día. Otras escuelas se han visto en la necesidad

de alternar algunos cursos con lo que la suma de niños que sufren esta situación anormal y perjudicial en sumo grado pasa de 1000.

Cursos con setenta niños

Está comprobado que un profesor no puede responsabilizarse de la educación de un grupo superior de 40 niños. Pues bien, en nuestras escuelas los cursos tienen 50, 60 y hasta 70 niños. En tales circunstancias en cada cur-

jardines, comedores, baños, etc. Pero como está impreso solamente en el papel y no en la convicción de los gobernantes. Las escuelas primarias del país y principalmente las de Tocopilla son ingratas estrechas, feas y hasta mal olientes.

Una escuela para niños proletarios

En plena población obrera está ubicada la Escuela No. 13 q' sirve a un sector compuesto por gente pobre, extremadamen-

ya solución...

El F. P. debe cambiar esta situación.

No culpamos al actual gobierno de esta situación.

Demasiado bien sabemos que ello es una de las herencias dejadas por las «patrióticas derechas chilenas». No creemos tampoco que sea cuestión de dos años solucionar un problema tan complejo. Pero, sí, creemos, y decimos con la honradez e independencia de siempre, que nada o casi nada se ha hecho después de dos años de gobierno de Frente Popular por paliar siquiera esta desesperante e in-



Un solo camino y una sola finalidad: SERVIR LEALMENTE AL PUEBLO

N.º 8 - TOCOPILLA, SABADO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1940 - AÑO I - PRECIO 0.40 cts.

so "se salvan" unicamente los mejor dotados. He aquí, por otra parte, la explicación de por qué tantos niños «repiten curso» al final del año, debiendo hacer en dos años lo q' en situación normal debió hacerse en un año. Con esta situación se perjudican los padres y el Estado por la pérdida de tiempo y dinero que ello representa. No exageramos si decimos que si se sumara lo que el estado ha gastado sin provecho por este capitulo en los años que existe esta situación, habría para costear centenares de nuevas escuelas.

Si lo que dice la Constitución fuera cierto...

Si la educación fuera atención preferente del Estado las escuelas primarias serían atrayentes, limpias, sencillas y alegres. Tendrían amplios patios de juegos

te pobre.

Los niños de esta escuela obligados por la pobreza de sus hogares, van a clases cubiertos de andrajos y descalzados. La escuela no tiene agua potable. Un pozo negro sirve de W. C. a cerca de 200 niños... Las paredes son de calaminas. Los bancos, insuficientes e incómodos, son prestados. Se ha reclamado en todos los tonos; pero inútilmente. Se ha dicho que es un foco de infecciones y todo lo que hay que decir frente a semejante caso. Sin embargo, todo ha sido estéril, como si se clamara en un desierto y los cientos y tantos niños continúan asistiendo a esa pocilga en medio de la indiferencia y desesperanza de padres, autoridades y maestros. Y todos se resignan como frente a una cosa fatal o hecho consumado que no tiene

justa situación. El Presidente de la República ha hecho lema de su gobierno la hermosa frase: «gobernar es educar». Nosotros declaramos que mientras no se advierta el firme propósito y la energía para ir en amparo de la Educación y de la infancia y juventud proletarias el hermoso lema presidencial no será sino una de tantas bellas frases dichas al rededor de esta función que en realidad debiera ser «atención preferente del Estado».

Con todo, estamos dispuestos a luchar hasta el fin y a cooperar con el Presidente de la República en toda obra que él inicie y esté dirigida a abatir esta degradante situación: Por una escuela chilena confortable y alegre y porque los niños pobres de Chile, no tengan que trabajar para comer, daríamos con gusto hasta nuestra vida.

No nos dejemos engañar por los progresos políticos que no van precedidos o acompañados de una revolución en lo económico y en lo social. Son inestables y frágiles, se deshacen al primer cuartelazo, se vienen abajo al primer sacudón.

CONTRA EL HAMBRE

o se está con el pueblo o contra el pueblo

Después de la tremenda y dura postración en que cayeron las fuerzas populares cobijadas bajo la bandera del socialismo, como una inevitable consecuencia de la terrible imputación sufrida a raíz del movimiento de bases del partido para recuperar a éste para los fines revolucionarios y emancipadores comprendidos en las consignas reivindicativas de las masas explotadas; hemos entrado decididamente en el terreno de realizaciones y de los planteamientos exactos y justos.

Efectivamente, para los cobardes, para los tímidos, estamos dando el más completo mentís. Desligados del freno social democrata, recobrada la independencia del movimiento obrero, nuestro partido comienza a revitalizarse y a convertirse realmente en el intérprete de las clases populares que lo van reconociendo paulatinamente como su puesto de avanzada en el combate contra la reacción oligárquica y contra el imperialismo.

No hemos, para ello, usado el viejo y estridente estribillo demagógico de los «lideres» de pacotilla que más andan a la caza de negocios suculentos, que en demanda de justicia y reconocimiento de los derechos populares. No; hemos articulado la labor a través de las sencillas pero enérgicas consignas del

abaratamiento de las subsistencias de la rebaja de los arriendos en 50 por ciento; de la suspensión del pago de la Deuda Externa; por la aplicación de impuestos al capital de especulación (acciones y bonos); y a la utilidad de los latifundistas.

Igualmente hemos abierto los fuegos de nuestra acción contra el Proyecto de los mil millones para armamentos, enviado al Congreso para su despacho por el actual Gobierno, sostenido por Ministros y funcionarios de los partidos que dicen defender a los trabajadores.

Es en estas ocasiones cuando se demuestra que ellos no son sino los agentes de la reacción

en el campo obrero, sus sirvientes.

Y hemos planteado nuestra oposición a este desgraciado proyecto de Defensa Nacional, como lo llaman, en defensa de las clases trabajadoras, por que él envuelve la organización fascista del Estado, a través del Consejo Superior Militar que se crea.

Porque, nos endeuda a los amos norteamericanos con los cuales parlamenta Schnake, con un empréstito de mil millones de pesos, que se invertirán en lo único que no necesitamos: armamentos.

Porque encarecerá la vida y rebajará los sueldos al aplicar de nuevo el infame impuesto rossis

ta del 2% a las ventas de artículos de consumo, y aplicará impuestos de \$ 10 a los sueldos de \$ 1000 y de \$ 20 a los sueldos de \$ 2000.

El partido entero, desde sus parlamentarios hasta último militante de la más apartada región, está de pie contra el proyecto de armamentos y en favor del proyecto del Partido «contra el hambre popular».

O el Gobierno exige la urgencia para despachar este proyecto o está contra el pueblo y en favor de los agricultores, de los especuladores y del imperialismo.

No hay otro camino: o con el pueblo o contra el pueblo.

Continúan cobardes represalias contra los inconformistas

¿La Caja del Seguro es del pueblo o agencia del oficialismo?

La burocracia abyecta que dirige las huestes de funcionarios y burócratas que quedan en las filas del partido de Grove, sigue ensañándose, cobardemente, con quienes nos se les entregan y rinden incondicionalmente.

Cuando parecía que la ola de represiones se había paralizado, los últimos días nos han denunciado nuevos casos.

En Iquique ha sido despedido el Inspector Eduardo Berrios, y en Lota el portero Lucas Fer-

nández Cisternas.

No se trata de malos funcionarios o de individuos capaces de incorrecciones, con anotaciones en su prontuario o cuentas pendientes con la justicia. ¡No! Se trata de modestos y dignos empleados que se han negado a enrolarse bajo las huestes sanguinarias del oficialismo.

No cabe duda: si hubieran sido un par de perdularios, a lo mejor los nombran consejeros de la institución...

Entre tanto, cabe preguntarse, como lo hacemos arriba:— ¿La

Caja es agencia del grovismo, o una entidad del pueblo y sostenida por él, donde no se explican venganzas tan ruines como las que se ejercitan con camaradas, como los norabrados?

¡A su hora, los trabajadores se encargarán de dar la respuesta, y apartar a los filisteos que la han convertido en unantro peor que el de Ali Baba y los cuarentas ladrones...!

El Partido Socialista de los Trabajadores Zapata en defensa del campesinado

A tres meses del Congreso Inicial con que se fundara el Partido Socialista de los Trabajadores, apartándose para siempre de las filas corrompidas de la social-democracia de Schnake y Grove, puede ya hacerse un recuento sereno de las fuerzas del Partido a través de todo el país en la seguridad de encontrar cifras y hechos favorables y positivos que sobrepasan a los más optimistas cálculos y que significan, no sólo un mentís rotundo a los que creyeron (por imbecilidad o por maldad) que el movimiento doctrinario y revolucionario engendrado en las bases del Partido Socialista de Eugenio Matte era sólo una manifestación personal de César Godoy, sino también—y muy principalmente—la expresión de que el pueblo de Chile, desorientado y desalentado por la traición de falsos y pseudo dirigentes, necesitaba, a manera de aire puro y vivificante, un partido de auténticos trabajadores al servicio de sus auténticos y legítimos intereses de clase.

Definitivamente estructurado y organizado en todo el país, el

Partido Socialista de los Trabajadores es ya una fuerza nacional capaz de responder a las necesidades de una verdadera vanguardia del pueblo de Chile. Su potencialidad interna se está demostrando en las 280 Seccionales con que, en estos instantes, cuenta a lo largo de todo Chile.

En cuanto a su potencia doctrinaria y revolucionaria y a su capacidad del Partido dirigente del pueblo de Chile, ahí está en la Cámara de Diputados el Proyecto Contra el Hambre Popular, presentado por nuestro camarada Rosales y elaborado por el Secretariado Nacional **Que es el primer Proyecto concreto y completo presentado al Congreso por partido político alguno en favor de los intereses económicos de las masas populares y que significa además la primera señal de querer convertir en realidad aquella mitología demagógica de los Schnakes y de los Groves: Pan, Techo y Abrigo.**

En la semana pasada el líder del campesinado, camarada Emilio Zapata Díaz, presentó en la Cámara, a nombre de la Federación Nacional Campesina, un contra-proyecto de ley sobre sindicalización agrícola. Este contra-proyecto reafirma la tesis de los trabajadores según la cual el Código del Trabajo reconoce el derecho de sindicalización del campesinado y debe ser mantenido este derecho.

Salario vital y contra-proyecto de sindicalización:

El contra-proyecto de Zapata se opone al proyecto original del

Frente Popular, que mediante tinterilladas quiere prohibir la organización de los trabajadores de la tierra.

En el mes próximo pasado la Cámara de Diputados aprobó una moción de los diputados Zapata, Godoy, Rosales, Berman y Dowling para darle preferencia a la discusión del salario mínimo campesino. También sobre esta materia, Zapata discrepa fundamentalmente del planteamiento gubernativo y, propicia, con toda nuestra representación parlamentaria, el establecimiento del salario vital indispensable para assimilar al campesinado siquiera a las condiciones de vida civilizada.

El marxismo es el instrumento más perfecto para comprender la sociedad e interpretar los fenómenos sociales

noche

Un solo camino y una sola finalidad: SERVIR LEALMENTE AL PUEBLO

BOLIVAR 1413 - TOCOPILLA, 7 de SEPTIEMBRE de 1940 - CASILLA 1982

Contra la corrupción

Nada más ageno y en pugna con una auténtica política popular que el negociado, el fraude, la descomposición administrativa. Cuando la corrupción se arriaga, toma cuerpo y se agiganta en el seno de algún partido que tiene responsabilidades gubernativas, su gangrena llega a constituir un peligro vital para la estabilidad misma del Gobierno.

Este fenómeno se advierte en las filas del Partido de Grove y Schnake. Ya no es la simple, pero significativa y profunda, traición a los intereses del pueblo, ni el abandono total y absoluto de los principios teóricos fundamentales que fueran el fundamento en que alzara su imponente arquitectura éste, otrora partido del pueblo; ni la querrela mezquina, pero real y concreta, intrascendente para las masas, sustentada con el Partido Radical por el reparto de puestos públicos, de los cuales fuera usufructuario tradicional el radicalismo. ¡No! la descomposición ha descendido hasta el vulgar negociado. Hasta hechos tortuosos e incalificables que se presienten con caracteres de "affaires" a lo Stavisky, o semejantes al de los albergues de la primera Administración Alessandri o al de las guaneras de su Administración reciente y, quien sabe, si aflore por estas tierras frentistas algo parecido al suceso del aeródromo El Palomar.

Una voz viril valiente se ha levantado en el Parlamento para denunciar hechas que acusan: la descomposición del Partido de Grove y Schnake. Es la voz del diputado César Godoy Urrutia, la voz ávida del incorruptible diputado del pueblo, la voz del Partido Socialista de Trabajadores. El grovismo lanzó inmediatamente como impugnador al especialista en defender causas dudosas, al Sr. Müller, que en otra oportunidad rompiera lanzas en defensa del Cónsul en Kobe, cuya actuación fué nada diáfana.

El Sr. Müller en su apropellada elocuencia preguntó con torpeza maliciosa de dónde sacaba dineel inconformismo. El Sr. Müller sabe que no viene del Seguro Obrero, ni de Lavaderos de oro, ni de Ferrocarriles, ni de la Municipalidad de Santiago, como tampoco del arzobispado, ni de la Sociedad Nacional de Agricultura, pues nos saben sus peores enemigos. Todo el dinero que nuestro partido invierte en su campaña de redención de las masas populares, es el fruto del trabajo honrado de todos y de cada uno de sus militantes. Esto no lo ignora el Sr. Müller, pero en su desesperada defensa necesitaba apelar a un recurso de efecto.

Su imaginación sin estatura apenas le alcanzó para repetir la monserga manoseada por décadas y décadas por la Derecha sobre las supuestas corrientes de oro, ocultas, que alimentan la vida de los partidos que le son adversos.

Entre ellos y nosotros, entre los que han hecho del socialismo un fraude y nosotros que mantenemos irreductiblemente su pureza doctrinaria, su vigor y energía en la acción, hay una profunda dife-

La miseria de la infancia, problema que aun se destaca con relieves de tragedia, y que debe ser seriamente encarado por el Gobierno.

De entre las muchas cifras que nuestro país detenta como record en diversas calamidades, siempre se ha destacado, y sigue destacándose, el alto porcentaje de la mortalidad y morbilidad infantil. Toda la terminología médica se encuentra entre las causas que producen la muerte o enfermedades pasajeras, crónicas o incurables.

No es nuestro propósito escudriñar y revolver el tarro de basuras, para exhibir una calamidad más, y simplemente destacarla sin otra finalidad que la de demostrar que existe. No nos alarma la existencia del problema. Estamos ya muy acostumbrados a él, ni nos alarma el hecho de que no haya sido solucionado. No creemos que un estado de cosas que ya lleva más de cien años de existencia, pueda cambiarse en dos años. Lo que realmente nos inquieta es que no haya indicio alguno que indique se trata de poner atajo a la miseria infantil, y con ello, a la morbilidad y la mortalidad.

El problema ha existido en todas las épocas. El actual Gobierno lo ha recibido entre otros presentes griegos, como el resultado de 120 años de oligarquía. Pero si es verdad que existe en igual forma que hace siglos, también es verdad que se han indicado las soluciones.

En el campo de la sociología, en el de la psicología, pedagogía y medicina se ha analizado el problema de la infancia, la desnutrición, la delincuencia infantil el trabajo, la enfermedad, la muerte, todo ha sido analizado, se han concretado las causas y se ha indicado la solución del mal.

Con un poco de buena voluntad, podríamos comprender que haya habido época en que a nadie interesaba mayormente dedicar toda la energía de un gobierno a suprimir de raíz el problema básico de toda nación y que impide cualquier intento de progreso: la miseria de los niños.

También podemos comprender pero no justificar, el por qué las

derechas que han gobernado al país, no se preocuparon por la solución de tan importante problema. Simplemente, no les convenía. Es mucho más fácil explotar a un pueblo ignorante, biológicamente inferior, que a un pueblo sano y culto. Y es por que la derecha, el capitalismo con diversas caretas, ha gobernado a casi todos los países del mundo, desde hace siglos, que un cuadro descrito por Dickens en el siglo XVIII tratando de atraer la atención de las autoridades para interesarlos en liberar a la infancia de la miseria, resulta pálido para reflejar la realidad chilena en el siglo XX, época en que se conocen perfectamente las proyecciones del problema, lo inútil que significa pensar en modificar la parte superior del edificio social, sin ante solidificar sus cimientos, sus reservas biológicas: la infancia.

Nos alarmamos porque vemos que esta situación se nos presenta actualmente con la misma crudeza de detalles, sin que se haya modificado en lo más mínimo. Porque oímos que aun se repiten expresiones en las que se hace consciente o inconscientemente, un quite a las verdaderas causas que son raíz y origen del problema, expresiones que radican la causa del mal en la herencia dejada por padres viciosos, en la ignorancia de la madres, en la ignorancia general, en las condiciones anti-higiénicas del hogar. Aparentemente estas son las causas.

Realmente, son solo la manifestación externa de una enfermedad que encuentra sus raigambres en los fundamentos mismos de la actual sociedad. Son la llaga externa de una infección que roe y mata la raza.

Y así como se considera causa primordial de un mal profundo a las manifestaciones derivadas y no a las causas mismas, se plican con criterio cristiano propio de la burguesía, remedios igualmente superficiales e intrascendentes. No faltan las socie-

(Pasa a la 6a. página)

rencia. Tanta como la que existe entre los seres que habitan las ciénegas del abismo y los que cara al sol, respiran a pulmón lleno el aire de la altura. Allí, en lo más alto, flamea nuestra bandera de combate, brava y desafiante, contra la reacción, el imperialismo y los que trafican con las aspiraciones de la clase obrera.

Si, Sr. Müller, cada peso nuestro está empapado en el sudor del trabajo en una y otra faena. No pertenecemos a su ralea, a esa ralea que ha puesto su conciencia como mercadería sobre el mostrador de un comerciante.

Biblioteca Unión de Profesores

Camarada obrero: aproveche los elementos de cultura que esta Biblioteca pone a su alcance.

La Biblioteca de la Unión de Profesores pone a disposición de obreros y empleados numerosas obras de interés. Entre ellas destacamos esta semana las siguientes:

El Nilo y el Nilo y el Egipto.

de Emil Ludwig

Toda la fauna y la flora, todos pueblos y toda la historia se desliza, junto a las aguas del Nilo, en las páginas de estos dos magníficos libros de Emil Ludwig.

A través de hermosas y dinámicas descripciones, las aguas del Río Sagrado del Egipto, presentan su contenido precioso de experiencia, sabiduría y humanidad. Está la historia de Salomón y la Reina de Saba, de Alejandro el Grande; de Stanley y Livingstone, de todos los acontecimientos y los personajes que se han gravado en el correr eterno del río Nilo.

Biología de la guerra,

de Georg F. Nicolai.

Es un libro de aleccionadora historia. Fué escrito por Nicolai a costas de grandes sacrificios. Por su labor pacifista, fué perseguido, procesado y encarcelado por las autoridades alemanas.

A consecuencia de la persecución de que era objeto como tantos otros intelectuales alemanes, hubo de huir de su país. Parte de esta obra fué escrita en la prisión y el destierro.

Nueva Geografía Universal.

de Ernesto Granger.

Una obra de inmensa utilidad para estudiantes y adultos en general. En tres tomos profusamente ilustrados, esta obra nos presenta los aspectos de la naturaleza en las distintas regiones del globo, la vida de los hombres y los recursos agrícolas e industriales.

Primer Tomo: Europa y Asia.

Segundo Tomo: Africa, Australasia, Oceania, América Sajona.

Tercer Tomo: Ibero-América y la Península Ibérica.

Los fabricantes de armamentos prodigan en Chile sus comisiones

Uno de los sectores capitalistas que más fabulosas utilidades obtiene en los conflictos bélicos es el constituido por los fabricantes de armamentos. Ellos no tienen patria. Reconocen banderas solo tras las banderas negras de la internacional imperialista. Estadísticas de la anterior conflagración europea informan de las macabras y formidables ganancias de estos vampiros. Cada

bela asesina disparada en los campos de batalla aumenta el dividendo de los socios de los empresarios de la guerra.

Y no solamente venden sus armas a los contendores de la primera línea, a las grandes potencias, sino que también destinan los desechos, las máquinas de guerra anticuadas, lo que no tiene colocación en el mercado europeo, a los países pequeños.

Para ello, pagan comisiones ascendentes a millones de pesos, a políticos inescrupulosos, a diputados irresponsables y sinvergüenzas, a periodistas venales, y en general a todos aquellos que pueden impulsar una campaña de opinión pública tendiente a presentar como admisible la destinación de los fondos públicos a fines armamentistas.

En Chile ya han iniciado su carrera los fabricantes de armamentos. Quieren traspasarnos los trastos inútiles que no sirven por haber sido desplazados por el desarrollo de la ciencia guerrera. Cuenta a su favor con hábiles propagandistas. Contra ellos debe levantarse la protesta airada de los trabajadores, por que son los precursores de la guerra.

Origen y significado de las palabras

BURGUESIA.— Término derivado del francés usado por los socialistas marxistas para designar a la clase de los propietarios: capitalistas, fabricantes, comerciantes, altos empleados, y algunos profesionales liberales de grandes sueldos. Esta clase se opone al proletariado, que no da posee, y que vive de la venta de su trabajo. La burguesía se subdivide en la gran burguesía, industriales, financistas, y la pequeña burguesía; compuesta de artesanos, pequeños comerciantes, que se acercan por sus condiciones de vida, al proletariado.

A la burguesía como clase dirigente, históricamente, le corresponde ser reemplazada por el proletariado.

CHAUVINISMO.— Nacionalismo exagerado o más ampliamente, devoción exagerada al servicio de una causa. La palabra se deriva de N. Chauvin, un ferviente adepto de Napoleón I.

LOCKOUT.— Una expulsión de todos los trabajadores de una empresa o fábrica, que dura hasta que las exigencias patronales sean aceptadas por los obreros. Es la herramienta usada para combatir las huelgas.

DEMAGOGIA.— Engaño al pueblo hecho por medio de discursos llenos de mentiras y falsas promesas y actitudes. La palabra se deriva del griego y significa literalmente «seductores del pueblo». Apareció en Atenas y otras ciudades de la antigua Grecia durante el periodo de la decadencia.

EL SOL

(Del Folklore mexicano)

Sol redondo y colorado como una rueda de cobre, a diario me estás mirando y a diario me miras pobre.

Me miras con el arado, luego con la rozadera, una vez en la llanura y otra vez en la ladera.

Me miras lazando un toro, me ves arriando un atajo, pero a diario me ves pobre como todos los de abajo.

Sol, tú que eres tan parejo para repartir la luz, habías de enseñar al amo, a ser lo mismo que tú.

No que el amo nos hambrea, y nos pega y nos maltrata, mientras en nosotros tiene una minita de plata.

Una carta del más genial escritor ruso: Fedor Dostoievsky

Dostoievsky, que siempre vivió en la miseria, se dirige al otro gran escritor ruso Turgueneff.

A Iván Turgueneff

Petersburgo, 5 de junio de 1874

Señor: Por casualidad supe hoy en la librería Basoanoff que acabáis de llegar a Petersburgo y como voy a abandonar la capital, rogué al Príncipe Wladimiro Mestchersky, que os entregue los 50 táleres que habéis tenido la gentileza de prestarme en 1865 en Wiesbaden.

Al pagar mi deuda experimento una profunda gratitud y no encuentro el menor argumento en mi favor para justificar esta

demasiado tardía devolución.

Sólo deseo haceros saber que durante estos últimos tiempos no recordaba exactamente la suma recibida.

No sabía si se trataba de 100 o 50 táleres. En vez de disculparme esto agrava mi falta. Solo hace dos meses que revisando unos papeles encontré vuestra carta en la que indicábais la suma que me enviábais.

Os ruego que recibáis, señor, la expresión de mi profundo reconocimiento.

Vuestro humilde servidor.

F. Dostoievsky.

Es contra revolucionario e indigno todo método que alce a una parte de la clase obrera contra las otras

El Monopolio Bancario

es nuestro gran enemigo

La característica del negocio, bancario consiste en hacer del préstamo de dinero no una operación accidental sino una forma regular y única de emplear su capital. Los que se dedican al negocio de la usura se caracterizan porque no solamente prestan su dinero sino también el de los extraños; tales capitalistas son en este caso los banqueros y su ganancia — el beneficio bancario — es igual a la cuota media de beneficio y frecuentemente superior.

Veamos, en nuestro país, como ocurre este fenómeno, esta nueva alquimia de las altas finanzas:

Los industriales y comerciantes guardan parte de sus capital en forma monetaria a título de reserva para el caso de encamiento de materias primas u otras contingencias, como es la de los castigos que se hacen a las maquinarias, útiles, enseres etc. Sabemos también que el precio de cada mercancía encierra justamente esta indemnización por gasto de capital fijo (maquinarias); pero esto no es reemplazado sino cuando se ha gastado completamente y al cabo de

varios años. De ahí que estas reservas se acumulen poco a poco en forma monetaria. Estas sumas quedan temporalmente disponibles. Fuera de esto, hay otras condiciones de la reproducción capitalista que conducen a la formación de un capital temporalmente disponible.

Por otra parte, los capitalistas necesitan constantemente créditos para aumentar su producción comprar materias primas, etc. Es así, como mientras unos poseen capital, dinero temporalmente disponible, otros tratan de concertar un crédito o empréstito. Pues bien aquí comienza el papel de los Bancos, son ellos los que concentran los capitales temporalmente disponibles y los prestan. Además guardan pequeñas economías de los pequeños depositarios. Son así, los intermediarios de la oferta y la demanda de capitales.

En consecuencia, los Bancos no sólo prestan su capital sino además el que pertenece a otros capitalistas y que les ha sido confiado temporalmente.

En el caso de los Banco Español-Chile y Banco de Chile, en conjunto, este fenómeno se presenta de la siguiente manera:

Capital de los dos bancos:	370 millones
Depositado por el público y otorgado como crédito:	1,107 millones
TOTAL prestado:	1,477 millones

Por los depósitos (1,107 millones) pagan un interés de 4,50%, o sea, un total de 16 millones 650 mil pesos; pero como prestan lo suyo y los depósitos o sea 1,477 millones, y esto lo hacen al 8%, cuando no al 10 y al 11, obtienen en total 116 millones 150 mil pesos, lo que da una utilidad bruta de 101 millones 510 mil pesos.

Admitiendo que ésta sea la rotación del capital durante un año, tendremos que los dos bancos obtendrán en conjunto una utilidad del 27% sobre sus capitales y reservas.

Y ello ocurre, porque aunque la cuota de interés obtenida con los préstamos sea inferior a la cuota media de beneficio, la

cuota de beneficio del Banco, sobre su propio capital, no es inferior a la cuota media. El Banco recibe este beneficio en la forma de interés sobre préstamos.

Después, el sortilegio de las contabilidades de las inversiones, de los fondos de reservas, los sueldos de directores, gerentes, abogados, disminuyen aparentemente estas utilidades.

Esta es la mistificación del capital en su forma más grosera, es la peculiaridad del dinero de crear valor, como es propiedad del peral el producir peras.

Pues bien yo quiero finalmente revelar un hecho resonante.

Esos dos bancos citados el Español-Chile, y el de Chile reúnen 21 directores que han aportado en conjunto a la industria bancaria un capital de 2.115.000 correspondientes a 21.115 acciones. Estos 24 señores llegan a controlar en forma indirecta por medio de la distribución de este aquelarre en los distintos directorios de las empresas de todo orden. navieras, industriales, agrícolas, ganaderas, mineras,

bancarias, etc, un total de 70 empresas cuyos capitales representan, en conjunto, 2.477 millones de pesos.

Se produce así la unión del

capitalismo industrial al bancario, lo que nos da el capital financiero controlado apenas por 24 magnates, y que se expresa en las siguientes cifras:

	MILLONES
Capital bancario de ambos bancos	370
Capital industrial de 70 empresas	2.477
Capitales depositados en los Bancos por el público y que prestados a diferentes empresas importa un control de dichas actividades por estos Bancos.....	1.107
Nos da un capital financiero de...	3.954

Estos 3,954 millones son controlados por 24 directores que aportaron un capital de poco más de 2 millones de pesos.

Esto es lo que en marxismo se conoce con el nombre de monopolio o capitalismo monopolista y que señala claramente la descomposición del capital en la etapa suprema de su desarrollo condicionado por la natural misma del imperialismo. En resumen, un fantástico despliegue de millones, infinitas gotas de sudores y sufrimientos de las clases explotadas de este país en cuyas cúspides — como una inmensa y monstruosa hidra de 24 cabezas, una oligarquía financiera, acumula ganancias y beneficios mientras los productores de toda esa riqueza languidecen en el hambre, la desnudez y la desolación!

Estos monopolios irritantes, en la medida en que son lo contrario de la concurrencia; en la medida en que aseguran beneficios elevados por medio de alza de precios, además de disminuir los móviles del perfeccionamiento de la técnica de la producción creando una tendencia al estancamiento, contribuyen al empobrecimiento de las masas populares.

Todo este desarrollo del capitalismo financiero no hace sino, conducirnos a la creación inevitable y al fortalecimiento de una capa de capitalistas que obtienen

sus rentas de los dividendos que proporcionan las empresas bancarias o industriales, que adoptan la forma de sociedades por acciones; esta CAPA parasitaria en la economía, de gentes que — completamente separadas y ajenas a la producción — viven de "CORTAR CUPONES", constituyen una plaga inútil y perjudicial cuyo peso aplasta al sector trabajador de la sociedad.

En estas condiciones, nosotros hemos presentado un PROYECTO DE LEY, que ya empieza injustamente a ser combatido acervamente desde las sinagogas del capitalismo industrial y financiero, pero que nosotros y la clase trabajadora entera defenderán enérgicamente, porque constituye una urgente e imperiosa salida a sus actuales condiciones de oprobiosa existencia. Sin conocerlo, sin haber penetrado siquiera su contenido textual, la Sociedad de Fomento Fabril y "El Diario Ilustrado" han abierto los fuegos de sus baterías capitalistas.

Ningún interés nos parece lo suficientemente sagrado como el derecho de vida de los trabajadores y por esto mantendremos e impulsaremos nuestro Proyecto contra el Hambre Popular" y ahora y siempre combatiremos a la oligarquía bancaria.

C. R. G.

Mientras el proletariado del mundo no tenga el poder en sus manos no habrá libertad asegurada, ni cultura absolutamente protegida, ni derechos del hombre auténticamente respetados

PASTELERIA

"LA IDEAL"

21 DE MAYO 1529

Ofrece jugo de manzana pasteurizado

Fitinol refresca la memoria y aclara el entendimiento... Los pobladores de la parte alta de la ciudad no disfrutaban de muchas de las comodidades a que tienen derecho

1 EN EL SENADO.— El Sr. Hiriart, radical, defiende la circular represiva del ministro Labarca y dice: «La circular del Ministro Labarca va contra la agitación ilícita... El partido radical tiene la obligación de «contener a sus aliados»... «La solución de los problemas sociales no es difícil de alcanzar en Chile si se logran poner de acuerdo todos los «hombres patriotas», el binomio capital más trabajo: La justicia social está en que el binomio pague bien a sí mismo»...

¡Admirable erudición! El Sr. Hiriart ignora no sólo los conceptos sino que hasta la terminología de la propia sociología burguesa. Pero asustado de su derroche de «sabiduría» agrega que ha expresado opiniones personales y que no habla en nombre de su partido.

El Sr. Durán, radical, ni corto ni perezoso, dice que el Sr. Hiriart, «ha interpretado fielmente el pensamiento de todo el Partido Radical»...

El Sr. Azócar, grovista, que en la sesión anterior había cometido el desliz de mostrarse disconforme con la circular Labarca dice que el Partido Socialista (grovista) no predica odiosidades en las masas y que tanto él como el senador Marmaduke Grove, grovista, han expresado a las masas «la necesidad de producir más»...

A confesión de parte, relevo de pruebas. El Sr. Azócar y el Sr. Grove, que insisten en llamarse socialistas, piden a los trabajadores que se dejen explotar más aún, que suden sangre para aumentar la plusvalía de los capitalistas.

Obreros grovistas, el jefe ordena echar los pulmones en la pampa, en la fábrica, en la hacienda. Con ello se aumenta la producción y... la ganancia de los industriales y latifundistas.

2 EN TOCOPILLA.— El boletín comercial con pretensiones de diario que bajo el nombre de «La Opinión» aparece en este puerto, en la «página de divulgación prepuerilestaria» que publica los Viernes, nos lanzó un mordisco de falderillo. Cuando se está obligado a defender al que llena la tripa, generalmente falta el ingenio y abundan las necesidades.

Dice que obstaculizamos la patriótica labor del gobierno. Indiscutiblemente tenemos un concepto distinto de patria. Para el grovismo la patria cambia de lugar y forma, según sea de donde viene. Para los jefecitos locales, patria, es esa gran vaca lechera que se llama Caja de Seguro Obrero, construye Colectivos y dá «pegas», mantiene almacenes de vestuarios y dá «pegas», paga por premiar incondicionalidad, avisos y publicaciones de páginas enteras y gira cheques.

Que en el balance publicado recientemente aparecen columnas traspuestas, verdadero puzzle para el lector? No importa! La plata siempre llega. ¿Cuántos miles? ¡Quién sabe! Si al obrero tipógrafo se le paga \$ 4.50 por columna la utilidad está a la vista.

¡Viva la patria y la doctrina!

Por ahí también se habla de «socialismo» y «proletariado». La audacia para todo. Saben tanto marxismo como desconfiar geroglíficos ejipcios.

Hace falta mayor control en la fiscalización de los negocios

La importantísima función de velar por la salubridad pública, mediante la inspección periódica de los negocios que expenden artículos alimenticios, parece estar un tanto descuidada por los Inspectores Sanitarios que mantiene la Ilustre Municipalidad. Decimos esto porque existe una falta de higiene absoluta en numerosos negocios, especialmente verdulerías, lo que constituye un peligro para la población. La consecuencia lógica de este descuido es la plaga de moscas que infesta la población, poniendo en el peligro de contraer graves enfermedades a los habitantes,

en especial a la población infantil. Sería muy fácil y muy conveniente iniciar por intermedio de los Inspectores Sanitarios Municipales, una enérgica campaña contra las personas que regentan negocios (panaderías, restaurantes, verdulerías, carnicería, etc.) sin cumplir con las disposiciones sanitarias vigentes.

Así acabaríamos con el espectáculo que ofrecen algunos negocios, en la misma calle principal de la ciudad, que más parecen criaderos de moscas, que lugares destinados a expender artículos para la alimentación.

El importante sector de nuestra población que vive en la parte alta de la ciudad, carece de muchas de las comodidades a que tiene derecho, lo que crea a sus habitantes dificultades que debiera tratarse de allanar.

Nos proponemos en esta breve crónica señalar solamente algunos de aquellos problemas

La miseria...

(De la 3ra. Página)

dades de señoras que se preocupan del niño hambriento, de la guagua sin leche. No falta quien organice colectas para un asilo de la infancia o para comprarse el camino al cielo recorriendo los hogares pobres regalando ropa y comoviéndose ante su propia generosidad. Esto se ha estado haciendo en la misma forma durante años y años. Sin embargo, nada se ha solucionado. El más alto porcentaje de nuestra infancia continúa desnutrido, educado a medias o completamente analfabeto y obligado a trabajar, mendigar o delinquir para subsistir.

Las instituciones existentes destinadas a solucionar los problemas de la miseria infantil y los que de ella se derivan: políticos, asilos, sociedades de protección, comunidades escolares, ligas, etc., etc., inventadas por la burguesía, culpable de tanta calamidad, para acallar su propia conciencia, no solucionan ni solucionarán nunca el problema. Es necesaria la acción enérgica del Gobierno de Frente Popular dirigida a la causa única y permanente de todos males que afecta a nuestro país: la oligarquía criollo y el imperialismo extranjero.

Si el gobierno conquistara para el pueblo el dominio total de los poderes, especialmente el económico en vez de permitir a la derecha la reconquista progresiva de sus posiciones anteriores a 1938, podría dedicarse a la solución completa y definitiva de estas cosas.

que es posible solucionar, con un poco de buena voluntad de nuestras autoridades comunales.

El aseo de las escalas

Las escalas que existen en las calles Serrano y Baquedano, para permitir el paso de la línea ferroviaria, se encuentran punto menos que intrasitables por las piedras y tierra que se acumula en sus peldaños. Esta situación que origina grandes molestias a los numerosos transeúntes, especialmente a las señoras que obligadamente tienen que hacer a diario, varios viajes al centro, a hacer sus compras, podría fácilmente corregirse con la simple medida de ordenar a la Policía de Aseo procediese a asear semanalmente estas escalas.

En la actualidad pasan meses sin que se saquen las piedras que allí se acumulan a causa de la conformación del terreno y quedarían al final las escalas totalmente cubiertas, si no fuese por la buena voluntad de algún vecino, que casi siempre es el mismo, que se encarga de hacer un trabajo que indiscutiblemente corresponde a la Policía de Aseo.

Hemos conversado con algunos vecinos de este sector y nos han pedido solícitamente de la I. Municipalidad, la satisfacción de este justo deseo de los pobladores del cerro.

Las calles y veredas.

Otro de los problemas que afectan este sector de la población de Tocopilla es el de la carencia absoluta de veredas y el malísimo estado de las calles. Aunque la solución de este aspecto de las necesidades de los habitantes del cerro, es más difícil de encarar, se debe desde ya, pensar seriamente en su solución.

Muchos otros problemas, que afectan a esta parte de la ciudad reclaman solución y de ellos nos preocuparemos en próximas ediciones. Por ahora basta con los asuntos señalados y cedemos la palabra al Municipio.

TIENDA Y PAQUETERIA "LA BAYADERA"

21 de Mayo esq. Serrano — Teléfono 70 — Casilla 2003

Gran Liquidación de todas las mercaderías LANA, SEDAS, GENEROS DE FANTASIA, ROPA tejida de lana. Ropa hecha para caballeros, y niños

Ropa interior para: caballeros señoras y niños

Todo a precio de costo — Sólo por pocos días
No pierda esta ocasión.

Taller Impresor Baquedano 1204.